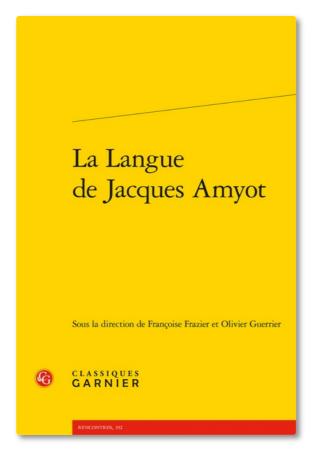
Classiques Garnier

Collections > Actes, mélanges et collectifs > Rencontres



Sur l'emploi de quelques particules chez Plutarque

La traduction d'Amyot comme révélateur

Type de publication : Article de collectif

Collectif: La Langue de Jacques Amyot

Auteur : Denizot (Camille)

Résumé : Cette étude a pour objet un paradoxe, le fait que des particules du grec de Plutarque exprimant la cause ou la conséquence soient traduites par Jacques Amyot par des conjonctions du français exprimant l'opposition. Il s'agit donc à la fois d'étudier le fonctionnement des connecteurs de cause ou de conséquence dans quelques *Vies* de Plutarque, et de comprendre l'interprétation implicite qui sous-tend la traduction d'Amyot par rapport au texte de Plutarque.

Pages: 65 à 89

Collection: Rencontres, n° 352

Série : Colloques, congrès et conférences sur la Renaissance européenne, n° 98

Thème CLIL: 4027 -- SCIENCES HUMAINES ET SOCIALES, LETTRES -- Lettres et Sciences du langage

-- Lettres -- Etudes littéraires générales et thématiques

EAN: 9782406078586

ISBN: 978-2-406-07858-6

ISSN: 2261-1851

DOI: 10.15122/isbn.978-2-406-07858-6.p.0065

Éditeur : Classiques Garnier

Mise en ligne : 10/10/2018

Langue : Français

Afficher en ligne